

Số: 47/TB-UBND

Tân Chánh Hiệp, ngày 17 tháng 02 năm 2017

## THÔNG BÁO

Thực hiện cấp Giấy chứng tử, Giấy báo tử  
tại nơi cư trú trên địa bàn phường

Căn cứ Kế hoạch số 17/KH-UBND ngày 06/02/2017 của Ủy ban nhân dân phường Tân Chánh Hiệp về thực hiện cải cách hành chính năm 2017;

Ủy ban nhân dân phường thông báo việc thực hiện cấp Giấy chứng tử, Giấy báo tử tại nơi cư trú trên địa bàn phường như sau:

### 1. Tiếp nhận thông tin: Có 02 cách thực hiện

- Đăng ký thông tin qua điện thoại: Người đăng ký khai tử gọi điện thoại đến số 083.718.0677 (UBND phường Tân Chánh Hiệp); 0945.662.966 (công chức Tư pháp - Hộ tịch) hoặc số 0908.586.291 (Phó Chủ tịch UBND phường)

- Đăng ký thông tin qua Khu phố, Tổ dân phố: Người đăng ký khai tử thông báo đến Trưởng (Phó) khu phố hoặc Tổ trưởng (phó) Tổ dân phố cung cấp các thông tin sau:

+ Họ và tên, địa chỉ và số điện thoại liên lạc người cung cấp thông tin;

+ Quan hệ với người chết.

+ Họ và tên, ngày - tháng - năm sinh và địa chỉ (nhà số ..., Tổ dân phố ... Khu phố ...) của người chết.

### 2. Thành phần hồ sơ:

- Hộ chiếu, chứng minh nhân dân, thẻ căn cước công dân hoặc các giấy tờ khác của cơ quan có thẩm quyền cấp (còn giá trị sử dụng) để chứng minh về nhân thân của người có yêu cầu đăng ký khai tử;

- Giấy tờ chứng minh nơi cư trú cuối cùng của người chết (trường hợp không xác định được nơi cư trú cuối cùng của người chết thì xuất trình giấy tờ chứng minh nơi người đó chết hoặc nơi phát hiện thi thể của người chết).

- Tờ khai đăng ký khai tử theo mẫu;

- Giấy báo tử hoặc giấy tờ thay thế Giấy báo tử do cơ quan có thẩm quyền cấp.

- Văn bản ủy quyền theo quy định của pháp luật trong trường hợp ủy quyền thực hiện việc đăng ký khai tử. Trường hợp người được ủy quyền là ông, bà, cha, mẹ, con, vợ, chồng, anh, chị, em ruột của người ủy quyền thì văn bản ủy quyền

không phải công chứng, chứng thực nhưng phải có giấy tờ chứng minh mối quan hệ với người ủy quyền.

**3. Thời gian thực hiện:** Từ ngày 01 tháng 3 năm 2017.

**4. Phân công thực hiện:**

**4.1. Công chức Tư pháp - Hộ tịch phường:** khi nhận được thông tin báo tử của người dân hoặc khu phố, tổ dân phố có trách nhiệm chuẩn bị đầy đủ các biểu mẫu đến nơi cư trú hoặc nhà của người dân hướng dẫn người dân điền đầy đủ thông tin, kiểm tra các giấy tờ làm cơ sở cho việc đăng ký khai tử.

Trong thời hạn 01 ngày kể từ ngày tiếp nhận đủ hồ sơ, công chức Tư pháp - Hộ tịch trình Chủ tịch UBND phường ký và trao Giấy chứng tử hoặc Giấy báo tử, Thư chia buồn đến tại nhà của người dân.

**4.2. Trưởng (Phó) khu phố hoặc Tổ trưởng (phó) Tổ dân phố:** Trong thời hạn không quá 04 giờ từ thời điểm tiếp nhận thông tin của người dân, gọi đến số 083.718.0677 (UBND phường Tân Chánh Hiệp); 0945.662.966 (công chức Tư pháp - Hộ tịch) hoặc số 0908.586.291 (Phó Chủ tịch UBND phường), hỗ trợ công chức Tư pháp - Hộ tịch trong quá trình thực hiện cấp Giấy chứng tử, Giấy báo tử.

Trên đây là Thông báo của UBND phường Tân Chánh Hiệp về việc thực hiện cấp Giấy chứng tử, Giấy báo tử tại nơi cư trú trên địa bàn phường Tân Chánh Hiệp. Trong quá trình thực hiện nếu có khó khăn, vướng mắc phản ánh kịp thời để UBND phường chỉ đạo, giải quyết.

*Nơi nhận:*

- Phòng Nội vụ Quận 12;
- TT. Đảng ủy phường;
- TT. HĐND - UBND phường;
- UB. MTTQ VN phường và các đoàn thể phường;
- Chi ủy - 11 khu phố;
- 106 Tổ dân phố;
- Các bộ phận thuộc UBND phường;
- Lưu: VT.

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN  
CHỦ TỊCH**



**Dương Văn Phúc**

Số: 39 /TB-UBND

Tân Chánh Hiệp, ngày 20 tháng 2 năm 2017

## **THÔNG BÁO**

### **Về việc vận động thu Quỹ Đền ơn đáp nghĩa năm 2017 trên địa bàn phường Tân Chánh Hiệp**

Căn cứ Nghị quyết số 20/2016/NQ-HĐND ngày 28 tháng 12 năm 2016 của Hội đồng nhân dân phường Tân Chánh Hiệp khóa IV, nhiệm kỳ 2016-2021, kỳ họp lần thứ III;

Ủy ban nhân dân phường Tân Chánh Hiệp thông báo vận động thu Quỹ Đền ơn đáp nghĩa năm 2017 trên địa bàn phường Tân Chánh Hiệp, như sau:

**I. Mức thu, các đối tượng không thuộc diện vận động và nội dung chi Quỹ Đền ơn đáp nghĩa:**

**1. Mức thu vận động Quỹ Đền ơn đáp nghĩa:**

- Đối với hộ dân: 10.000 đ/hộ/năm
- Đối với các cơ sở, tổ chức đóng trên địa bàn phường: Hoan nghênh và tiếp nhận tinh thần tự nguyện ủng hộ Quỹ Đền ơn đáp nghĩa.

**2. Các đối tượng không thuộc diện được vận động đóng góp Quỹ Đền ơn đáp nghĩa:**

- Người dưới 18 tuổi, người trên 55 tuổi đối với nữ và trên 60 tuổi đối với nam;
- Các đối tượng đang hưởng trợ cấp, phụ cấp theo Pháp lệnh Ưu đãi người có công với cách mạng;
- Người tàn tật theo quy định của pháp luật về người tàn tật;
- Người đang hưởng lương hưu, trợ cấp mất sức lao động, trợ cấp xã hội;
- Học sinh, sinh viên đang học ở các trường đại học, cao đẳng, cao đẳng nghề, trung cấp, trung cấp nghề và các trung tâm dạy nghề, lớp dạy nghề.

**3. Nội dung chi Quỹ Đền ơn đáp nghĩa:**

- Hỗ trợ để sửa chữa nhà ở đối với người có công với cách mạng hoặc thân nhân của họ.
- Thăm hỏi, hỗ trợ người có công với cách mạng hoặc thân nhân của họ khi ốm đau, khám, chữa bệnh và khi qua đời mà gia đình gặp khó khăn.
- Giúp đỡ người có công với cách mạng hoặc thân nhân của họ khi gặp khó khăn trong đời sống.

## II. Phương thức thu vận động Quỹ Đền ơn đáp nghĩa:

- Tuyên truyền, phổ biến, quán triệt công tác đền ơn đáp nghĩa, tinh thần tương thân tương ái lá lành đùm lá rách.

- Vận động các cơ quan, tổ chức kinh tế, tổ chức xã hội và các hộ dân trên địa bàn phường tích cực tham gia đóng góp quỹ Đền ơn đáp nghĩa với tinh thần tự nguyện.

## III. Tổ chức thực hiện:

- Ban Tài chính phường thực hiện thu, quản lý và sử dụng các quỹ đảm bảo sổ sách kế toán. Theo dõi về việc sử dụng biên lai thu tiền theo đúng quy định và ra biên lai đúng đối tượng. Cung cấp biên lai thu theo quy định cho người đi thu. Cung cấp sổ theo dõi thu vận động cho các tổ dân phố.

- Giao Trưởng 11 khu phố theo dõi tình hình vận động của các tổ dân phố, theo dõi số thu đầy đủ vào sổ sách do Ủy ban nhân dân phường cung cấp.

- Giao Tổ trưởng 106 tổ dân phố phổ biến trong cuộc họp tổ nhân dân để người dân hiểu rõ chính sách và quy định của pháp luật về các khoản đóng góp tự nguyện. Cập nhật, theo dõi đầy đủ các Tổ chức, cá nhân đóng góp quỹ. Trong sổ thu phải thể hiện rõ ràng tên người nộp tiền, địa chỉ, số tiền nộp và ký tên rõ ràng. Hàng tháng khi có phát sinh số thu đề nghị các tổ phải nộp về Ban tài chính phường để thu nộp theo quy định.

Trên đây là thông báo của Ủy ban nhân dân phường Tân Chánh Hiệp về việc vận động thu Quỹ Đền ơn đáp nghĩa năm 2017. Trong quá trình thực hiện có khó khăn, vướng mắc phản ánh kịp thời về cho Ủy ban nhân dân phường xem xét giải quyết ./.

### Nơi nhận:

- TT.ĐÚ-HĐND-UBND Phường;
- 11 khu phố;
- 106 tổ dân phố;
- Lưu VT.

TM. ỦY BAN NHÂN DÂN  
CHỦ TỊCH



Dương Văn Phúc

Số: 58 /TB-UBND

*Tân Chánh Hiệp, ngày 10 tháng 5 năm 2017*

**THÔNG BÁO**

**Về triển khai thu - nộp Quỹ phòng, chống thiên tai trên địa bàn  
phường Tân Chánh Hiệp năm 2017**

Căn cứ Kế hoạch số 419/KH-UBND-ĐT ngày 4 tháng 12 năm 2015 của Ủy ban nhân dân Quận 12 về việc triển khai thu - nộp Quỹ phòng, chống thiên tai trên địa bàn quận năm 2015 theo Kế hoạch số 6914/KH-UBND ngày 10/11/2015 của Ủy ban nhân dân thành phố;

Nhằm tổ chức thực hiện đồng bộ và đạt hiệu quả cao, nay Ủy ban nhân dân phường Tân Chánh Hiệp thông báo đến 11 khu phố, 106 tổ dân phố tiến hành thu quỹ Phòng, chống thiên tai trên địa bàn phường Tân Chánh Hiệp năm 2017, như sau:

**1. Đối tượng thu:** Công dân Việt Nam trong độ tuổi lao động đang sinh sống trên địa bàn Quận 12, như sau:

- Nam từ đủ 18 tuổi đến hết 60 tuổi.
- Nữ từ đủ 18 tuổi đến hết 55 tuổi.

**2. Mức tiền đóng góp bắt buộc:**

- Đối với cán bộ, công chức, viên chức, người lao động trong cơ quan hành chính sự nghiệp, Ủy ban Mặt Trận Tổ quốc Việt Nam và các đoàn thể chính trị - xã hội phường, lực lượng vũ trang hưởng lương đóng góp 1 ngày lương/người/năm theo mức lương cơ bản sau khi trừ các khoản thuế, bảo hiểm xã hội, bảo hiểm y tế, bảo hiểm thất nghiệp phải nộp.

- Người lao động trong các doanh nghiệp đóng góp 1 ngày lương/người/năm theo mức lương tối thiểu vùng.

- Người lao động khác đóng góp 15.000 đồng/người/năm, thực hiện cho cả năm 2017.

**3. Các trường hợp miễn đóng quỹ Phòng, chống thiên tai:**

- Thương binh, bệnh binh và những người được hưởng chính sách như thương binh, bệnh binh.

- Cha đẻ, mẹ đẻ, vợ hoặc chồng của liệt sĩ.

- Quân nhân làm nghĩa vụ trong lực lượng vũ trang đang hưởng phụ cấp sinh hoạt phí.

- Sinh viên, học sinh đang theo học tập trung dài hạn trong các trường Đại học, Cao đẳng, Trung học và dạy nghề.

- Người bị suy giảm khả năng lao động từ 21% trở lên.
- Hộ gia đình nghèo đang hưởng trợ cấp của Quỹ xoá đói giảm nghèo.
- Công dân hộ nông nghiệp trên địa bàn phường Tân Chánh Hiệp.

**4. Tổng số tiền thu quỹ Phòng, chống thiên tai được phân bổ như sau:**

- Trích 5% (năm phần trăm) trên tổng số thu để trả thù lao cho người, đơn vị trực tiếp đi thu.
- 95% còn lại (quy thành 100%) nộp chuyển khoản vào tài khoản của Phòng Tài chính – Kế hoạch quận tại Kho bạc Nhà nước Quận 12.

**5. Tổ chức thực hiện:**

- Bộ phận Tài chính – Kế toán: Là bộ phận đầu mối trong việc tham mưu thực hiện thu, quản lý và sử dụng quỹ Phòng, chống thiên tai. Đảm bảo sổ sách kế toán theo dõi về việc sử dụng biên lai thu tiền theo đúng quy định và ra biên lai đúng đối tượng. Cung cấp biên lai thu theo quy định cho người đi thu.
- Bộ phận Văn hoá thông tin phường: Tham mưu công tác tuyên truyền, phổ biến bằng hình thức phù hợp việc thu quỹ Phòng, chống thiên tai.
- Trưởng 11 khu phố: Theo dõi, đôn đốc các tổ hỗ trợ thu nộp theo quy định, nắm bắt tình hình thu quỹ trong nhân dân kịp thời phản ánh với Ủy ban nhân dân phường nếu gặp khó khăn.
- Tổ trưởng 106 tổ dân phố: Tuyên truyền phổ biến trong cuộc họp tổ nhân dân để người dân hiểu rõ chính sách và quy định của pháp luật về nộp quỹ Phòng, chống thiên tai. Hỗ trợ bộ phận Tài chính – Kế toán phường thu, nộp và gửi biên lai thu cho nhân dân theo quy định, nắm bắt thông tin trong nhân dân để phản ánh về khu phố để khu phố phản ánh về phường.

Trên đây là Thông báo về triển khai thu - nộp Quỹ phòng, chống thiên tai trên địa bàn phường Tân Chánh Hiệp năm 2017. Đề nghị Trưởng 11 khu phố, 106 tổ dân phố quan tâm thực hiện./.

**Nơi nhận:**

- TT.ĐU – HĐND – UBND phường;
- Trưởng 11 khu phố;
- 106 Tổ dân phố;
- VHTT phường;
- TC-KT phường;
- Lưu: VT.

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN  
CHỦ TỊCH**



**Dương Văn Phúc**

Số: 40 /TB-UBND

Tân Chánh Hiệp, ngày 11 tháng 1 năm 2017

### THÔNG BÁO

#### Về việc không tổ chức thu Quỹ quốc phòng - an ninh.

Thực hiện Công văn số 294/UBND-TC ngày 16/1/2017 của Ủy ban nhân dân quận 12 về việc không tổ chức thu Quỹ quốc phòng – an ninh.

Ủy ban nhân dân phường Tân Chánh Hiệp thông báo đến 11 khu phố, 106 tổ dân phố không tổ chức thu Quỹ quốc phòng - an ninh kể từ ngày 01/01/2017.

Trên đây là thông báo của Ủy ban nhân dân phường Tân Chánh Hiệp về việc không tổ chức thu Quỹ quốc phòng - an ninh trên địa bàn phường Tân Chánh Hiệp, đề nghị Trưởng 11 khu phố, 106 tổ dân phố nghiêm túc thực hiện./.

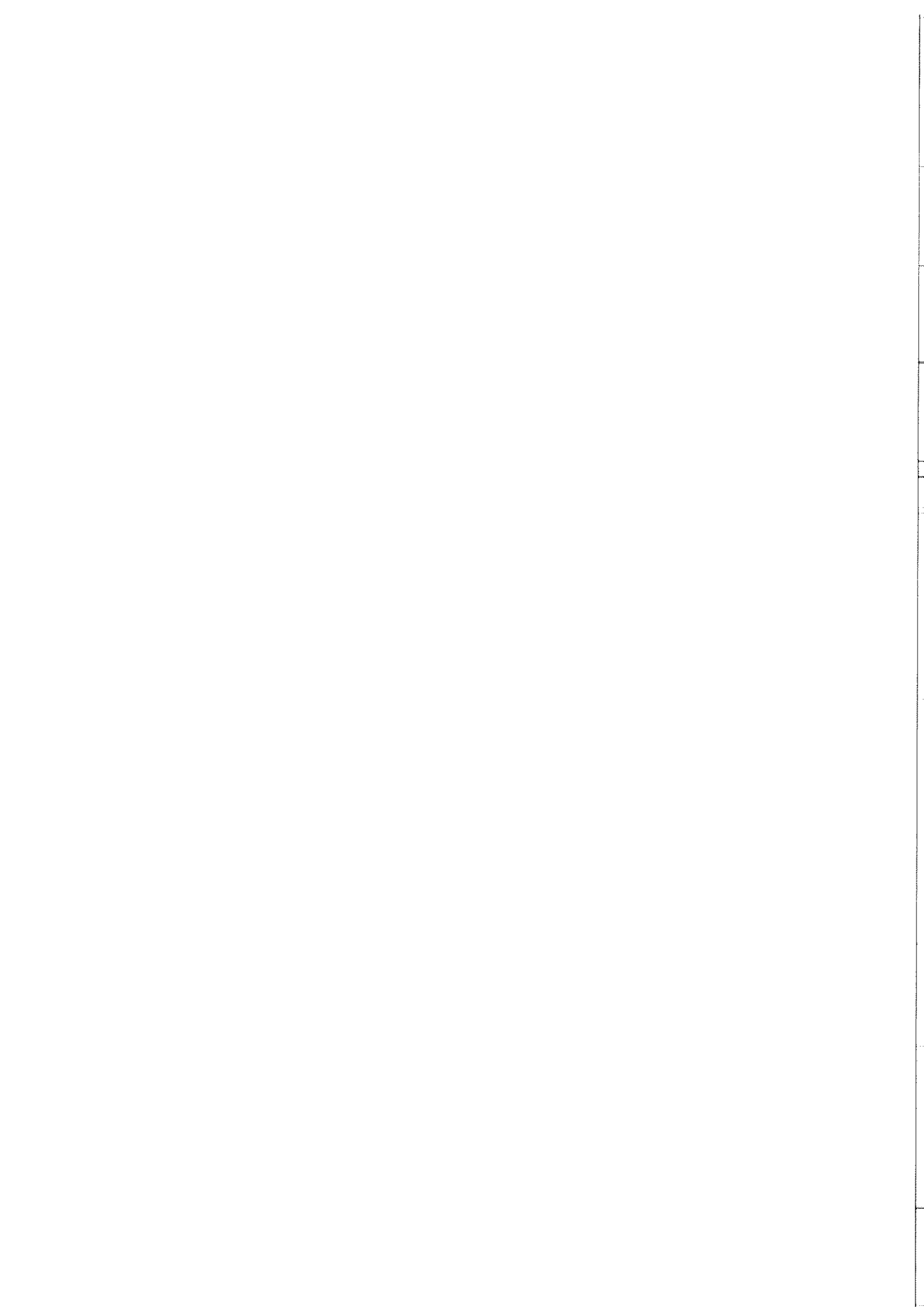
**Nơi nhận:**

- TT. ĐU- HĐND-UBND Phường;
- Trưởng 11 khu phố;
- 106 Tổ dân phố;
- TC-KT phường;
- Lưu VT.

TM. ỦY BAN NHÂN DÂN  
CHỦ TỊCH



Dương Văn Phúc





Số: 53 /TB-UBND

Tân Chánh Hiệp, ngày 03 tháng 3 năm 2017

### THÔNG BÁO

Về việc chấp hành kinh doanh, buôn bán, đặt treo bảng hiệu, bảng quảng cáo không lấn chiếm vỉa hè, lòng đường trên các tuyến đường thuộc địa bàn phường.

Căn cứ Luật Xử lý vi phạm hành chính ngày 20 tháng 6 năm 2012 và Nghị định 46/2016/NĐ-CP ngày 26 tháng 5 năm 2016 của Chính phủ quy định xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực giao thông đường bộ và đường sắt;

Thực hiện Kế hoạch số 31/KH-UBND ngày 20/02/2017 của Ủy ban nhân dân phường Tân Chánh Hiệp về việc tổ chức kiểm tra, xử lý vi phạm trật tự lòng, lề đường trên địa bàn phường năm 2017;

Ủy ban nhân dân phường Tân Chánh Hiệp đề nghị các tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh, buôn bán và người dân trên các tuyến đường thuộc địa bàn phường chấp hành các nội dung sau:

1. Không dựng rạp, lều quán, cổng ra vào, tường rào các loại, công trình tạm thời khác trái phép trong phạm vi đất dành cho đường bộ.
2. Không sử dụng trái phép lòng đường đô thị, hè phố để: họp chợ; kinh doanh dịch vụ ăn uống; bày, bán hàng hóa; sửa chữa phương tiện, máy móc, thiết bị; rửa xe; đặt, treo biển hiệu, biển quảng cáo; xây, đặt bục bệ; làm mái che hoặc thực hiện các hoạt động khác gây cản trở giao thông.
3. Không chiếm dụng lòng đường đô thị hoặc hè phố làm nơi trông, giữ xe.
4. Không bày, bán hàng hóa máy móc, thiết bị, vật tư, vật liệu xây dựng hoặc sản xuất, gia công hàng hóa trên lòng đường đô thị, hè phố.
5. Không để vật liệu, đất đá, phương tiện thi công ngoài phạm vi thi công gây cản trở giao thông.

Ủy ban nhân dân phường Tân Chánh Hiệp thông báo đến các tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh, buôn bán và người dân biết thực hiện. Kể từ ngày nhận được thông báo này các tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh, buôn bán và người dân không chấp hành đúng theo thông báo thì UBND phường sẽ xử lý theo quy định pháp luật./.

**Nơi nhận:**

- TT.ĐU-HĐND-UBND phường;
- UB.MTTQVN và các đoàn thể phường;
- Công an phường;
- Ban bảo vệ dân phố;
- 11 khu phố;
- Các tập thể, cá nhân và người dân liên quan;
- Lưu: VT.

TM. ỦY BAN NHÂN DÂN  
KT. CHỦ TỊCH  
PHÓ CHỦ TỊCH



Huỳnh Tấn Tây

## QUY ĐỊNH MỨC XỬ PHẠT VI PHẠM HÀNH CHÍNH

1. Hoạt động kinh doanh dưới hình thức hộ kinh doanh mà không có Giấy chứng nhận đăng ký hộ kinh doanh theo quy định. *(vi phạm theo điều 1, khoản 7 của nghị định 124/2015/NĐ-CP ngày 19/11/2015 của Chính phủ, phạt tiền từ 2.000.000đ đến 3.000.000đ).*

2. Không niêm yết giá hàng hóa, dịch vụ tại siêu thị, trung tâm thương mại, cửa hàng, quầy hàng, điểm giao dịch mua bán hàng hóa, cung ứng dịch vụ *(vi phạm bị xử phạt theo điểm a, khoản 1, điều 16, nghị định 84/2011/NĐ-CP ngày 20/9/2011 của Chính phủ quy định về xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực giá, mức phạt: Phạt cảnh cáo hoặc phạt tiền từ 500.000 đồng đến 2.000.000 đồng)*

3. Dựng rạp, lều quán, cổng ra vào, tường rào các loại, công trình tạm thời khác trái phép trong phạm vi đất dành cho đường bộ. *(Vi phạm phạt theo Điểm a khoản 4 Điều 12 Nghị định 46/2016/NĐ-CP ngày 26/5/2016 của Chính phủ. Phạt tiền từ 2.000.000 đồng đến 3.000.000 đồng đối với cá nhân, từ 4.000.000 đồng đến 6.000.000 đồng đối với tổ chức).*

4. Sử dụng trái phép lòng đường đô thị, hè phố để họp chợ; kinh doanh dịch vụ ăn uống; bày, bán hàng hóa; sửa chữa phương tiện, máy móc, thiết bị; rửa xe; đặt, treo biển hiệu, biển quảng cáo; xây, đặt bục bệ; làm mái che hoặc thực hiện các hoạt động khác gây cản trở giao thông. *(Vi phạm phạt theo Điểm b khoản 4 Điều 12 Nghị định 46/2016/NĐ-CP ngày 26/5/2016 của Chính phủ. Phạt tiền từ 2.000.000 đồng đến 3.000.000 đồng đối với cá nhân, từ 4.000.000 đồng đến 6.000.000 đồng đối với tổ chức).*

5. Không thể hiện đầy đủ trên biển hiệu tên cơ quan chủ quản trực tiếp; tên cơ sở sản xuất kinh doanh theo đúng Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh; địa chỉ, điện thoại; Sử dụng biển hiệu có kích thước không đúng theo quy định *(Vi phạm phạt theo điểm a, b ; khoản 1, điều 66 Nghị định 158/2013/NĐ-CP của Chính phủ. Mức phạt từ 5.000.000đ đến 10.000.000đ)*

6. Không thông báo hoặc thông báo không đúng về nội dung quảng cáo trên bảng, băng-rôn đến cơ quan nhà nước có thẩm quyền nơi thực hiện quảng cáo *(vi phạm phạt theo điểm c, khoản 1, điều 60 Nghị định 158/2013/NĐ-CP của Chính phủ. Mức phạt từ 1.000.000đ đến 2.000.000đ)*

7. Bày, bán máy móc, thiết bị, vật tư, vật liệu xây dựng hoặc sản xuất, gia công hàng hóa trên lòng đường đô thị, hè phố *(Vi phạm bị xử phạt theo Điểm e khoản 5 Điều 12 Nghị định 46/2016/NĐ-CP ngày 26/5/2016 của Chính phủ. Phạt tiền từ 4.000.000 đồng đến 6.000.000 đồng đối với cá nhân, từ 8.000.000 đồng đến 12.000.000 đồng đối với tổ chức).*

8. Sử dụng trái phép đất của đường bộ hoặc hành lang an toàn đường bộ làm nơi tập kết hoặc trưng chuyển hàng hóa, vật tư, vật liệu xây dựng, máy móc, thiết bị, các loại vật dụng khác *(Vi phạm bị xử phạt theo Điểm d khoản 5 Điều 12 Nghị định 46/2016/NĐ-CP ngày 26/5/2016 của Chính phủ. Phạt tiền từ 4.000.000 đồng đến 6.000.000 đồng đối với cá nhân, từ 8.000.000 đồng đến 12.000.000 đồng đối với tổ chức).*

## THÔNG BÁO

Hướng dẫn thủ tục hành chính lĩnh vực đất đai, xây dựng;  
đăng ký tạm trú, tạm vắng, nhập khẩu trên địa bàn phường

Căn cứ Kế hoạch số 17/KH-UBND ngày 06/02/2017 của Ủy ban nhân dân phường Tân Chánh Hiệp về thực hiện cải cách hành chính năm 2017;

Ủy ban nhân dân phường thông báo hướng dẫn các thủ tục hành chính như sau:

- Thủ tục Cấp phép xây dựng.
- Đăng ký sửa chữa công trình.
- Thủ tục cấp Giấy chứng nhận QSDĐ, QSHNƠ và tài sản gắn liền với đất
- Đăng ký tạm trú, tạm vắng; thủ tục nhập khẩu...

**I. Thời gian:** Sáng thứ 6 hàng tuần (từ 07h30 đến 11h30). Thực hiện từ ngày 01/03/2017.

**II. Địa điểm:** Tại trụ sở UBND phường (Phòng Tiếp công dân).

### III. Phân công thực hiện:

- Phó Chủ tịch phụ trách lĩnh vực đô thị, Công chức Địa chính - xây dựng - đô thị và môi trường phường chịu trách nhiệm hướng dẫn thủ tục: Cấp phép xây dựng, đăng ký sửa chữa công trình; cấp Giấy chứng nhận QSDĐ, QSHNƠ và tài sản gắn liền với đất.

- Ban Chỉ huy Công an phường và Cảnh sát khu vực chịu trách nhiệm hướng dẫn thủ tục: đăng ký tạm trú, tạm vắng; thủ tục nhập khẩu...

Trên đây là Thông báo của UBND phường Tân Chánh Hiệp về hướng dẫn thủ tục hành chính lĩnh vực đất đai, xây dựng; đăng ký tạm trú, tạm vắng, nhập khẩu trên địa bàn phường./.

#### Nơi nhận:

- Văn phòng HĐND và UBND quận;
- Phòng Nội vụ Quận 12;
- TT. Đảng ủy phường;
- TT. HĐND - UBND phường;
- UB. MTTQ VN phường và các đoàn thể phường;
- BCH Công an;
- Chi ủy - 11 khu phố;
- Các bộ phận thuộc UBND phường;
- Lưu: VT.

TM. ỦY BAN NHÂN DÂN  
CHỦ TỊCH



Dương Văn Phúc

